

**1914-03-22**

**SENDER**

Laura Warberg

**RECIPIENT**

Astrid Warberg-Goldschmidt

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Øverst s. 1 er skrevet "Søndag d.  
22de". Måned og år ses af  
poststempellet.

General comment:

Astrid Warberg-Goldschmidt skulle  
deltage i en gymnastikopvisning 1914.

Det vides ikke, hvad Laura Warbergs  
unge pige i huset hed.

Alhed og Johannes Larsen fik i 1913-  
1914 opført et hus til Laura Warberg,  
datteren Ellen og barnebarnet Grethe  
på Strandvejen/i Strandgade,  
Kerteminde. Familien kom kun til at bo  
der få år.

For: Musikudtryk for stærkt eller  
kraftigt.

Mono: Musikudtryk enkel.

"Quo Vadis?" er en italiensk stumfilm  
fra 1913 af Enrico Guazzoni.

Recipient's location:

St. Pauli Kyrkogatan 19 Malmø Skåne

Recipient info (Transcript, Inscription,  
etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens  
forside

Mentioned people:

Louise Brønsted

Adam Goldschmidt

Alfred Goldschmidt

Henriette Goldschmidt

Ina Goldschmidt

Julius Hviid

Grethe Jungstedt

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Christine Mackie

Åge Meyer Benedictsen

Ellen Sawyer

Erik Warberg Larsen  
Laura Warberg Petersen

Archive:  
Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv, BB2621

Trykt udgave:  
Nej

Provenance:  
Gave til Østfyns Museer fra en  
efterkommer af Astrid Warberg-  
Goldschmidt

#### TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Astrid Goldschmidt  
St. Pauli Kyrkogatan 19

Malmø

Skåne

[På kuvertens bagside: Poststempel]

[I brevet:]

Formiddag  
Søndag d. 22de.

Kære Astrid!

Det var et vældig interessant Brev fra Dig, det er saa rart at høre, Du en Gang imellem har en Fornøjelse. Hvilken yndig Kjole det maa være! Det er altsaa den, Din Svigermor gav Dig. Kunde A. lide den gule Dragt fra Kbh?? Hvor morsomt at høre om de smaas Musik. Hvilken Glæde for Dig og A. det kan blive. Kunde Du ikke have sagt til Lugge om at bede A. med? Han var vel nok gaaet tidlig hjem. Og nu nærmer Afgørelsen med Gymnastikken sig! Det bliver knusende spændende! I fire smaa **maa** da komme med skulde man tro! Men vær nu forsigtig lille Putte! Sæt ikke Liv og Lemmer paa Spil for Sportens Skyld – Jeg har lige nu været med Pigenovre at gøre Ild i Spisestuen i vort Hus, der kom en nydelig Kakkelovn i Gaar, de andre i Morgen, der skal fyres nogle Dage for at Vægge og Loft kan tørre hurtigt. Maleren gaaer og maler Træværket hver Dag; i Morgen kommer de sidste Døre i, de har smølet længe, men nu gaaer det igen. Elektrikeren er der i disse Dage. Men min Sorg er Haven, der ikke maa blive jævnet eller rørt, inden Las til Paaske!!! kommer hjem. Men skriv ikke hertil om det, Alhed er øm paa det Punkt. Naa megen Glæde kan vi jo nok faae af Haven alligevel. – I Gaar var jeg en lang Tid hos Dr. Hviid, tog ham til Huslæge – 30 Kr – og satte ham ind i hele Sygdommens Forløb. Det har nemlig længe været skidt med Øjnene, værre og værre. Han mener absolut, det er Nervesvækkelse, er der Forkalkning, siger han, er det meget lidt. Nu har jeg faaet saa godt Haab igen, for jeg har tidt været ret langt nede. I Morgen inden jeg staaer op, vilde han komme og høre paa Hjertet og see paa Aarerne paa Benene. Børnene er saa lettede og glade over det. Nu vil jeg foreslaae ham, eller rettere spørge – jeg tænkte ikke paa det i Gaar, – om jeg ikke en 14 Dage skal helt lade være at bruge Øjnene. d.v.s. med Brilller, og saa gaae med de farvede Brilller [”Brilller” indsat over linjen], jeg har paa mine lange Spadsereture og naar jeg strikker; tænk jeg kunde ikke en Gang strikke paa et gråt Badehaandklæde, som jeg ikke behøver at see paa, uden mine Øjne sved

og gjorde ondt; alene Skæret af den bitte Lampe – Petroleums med Skærm over, jeg har, kunde jeg ikke taale. Det vil jo blive svære 14 dage, især kedeligt at jeg ikke kan læse med Erik, som nu skulde begynde paa Historie og Geografi foruden det andet. Og Gretes Fransk 2 Gange om Ugen! Men jeg tror, det vil være rigtigt! Jeg har hørt om en Dame med akkurat lignende Svækkelse i Synsnerverne hun kom sig tildels. – Naar bare vi var saa vidt, at vi kunde gaae hver Dag saa smaat at flytte ind, men før efter Paaske bliver det slet ikke – Der bliver ellers ganske dejligt allevegne paa nogle smaa Ubehageligheder nær. Tænk der er ingen "øverste Vinduer", det hele lukker op!! Og der er Lem til Kælderen i Anretterværelset, det er jo farligt: og Trappen til Loftet maa hejses ned og op. – I Forgaars tog Johanne og Puf nok saa glade med Toget 6.20 til Mesinge at høre Aage Meier Benediktsen holde Foredrag om Rusland. Tænk saa kunde de ikke naae Toget hjem det blev øsende Regn, som de gik i 5 Kvarter – 1 Mil. J. var ulykkelig over sit gode Tøj, Puf meget medtaget, en grufuld Tur! Vi var saa kede over dem. Nu efter Middag skal jeg op til dem, først hos Elle og saa til Kaffe hos Agrarens. – Elle er saa optaget i disse Dage, hun spiller 2 Timer hver Aften i Biografen, det er "quo vadis" og hun har gjort sig megen Umage med Musikken, spiller Dejlig er Jorden, først forte og senere mono, som det lød langt borte; en "Del af Messias" og lignende alvorlig Musik. Chr og A. var der til Premièren, propfuldt, de sagde, at Elle spillede udmærket; hun hører tidt Anerkendelse af sin Musik, meget bedre end Junges. I Dag spiller hun 6 Timer til 10½, skal med første Tog i Morgen til Odense og Kl.11 i Bil Fyn rundt med den afrikanske Godsejer, som skal købe Kvæg her, og hvor Elle er Tolk, mulig i to Dage; det bliver jo en god Skilling men hun er benovet. To Assistenten er med. Hun faaer syet sin mørkeblaa Nederdel hos en Skrædder; og den nye Fløjsbluse hos hendes Syerske i Revninge, der var hun i Gaar at prøve, havde flere Timer her forinden, og 4 i Biografen. Ja hvor hun og Johanne er spændt for! – Las faaer desværre ingen af de nye Billeder fra Fiil Sø pa den Frie, nemlig til 2\_den\_ skal komme ["komme" overstreget] faae Gris i næste Maaned, 300 Kr!! men betales til September og kan give en vældig Indtægt med Held! "Grisene er bedre Betalere end Køerne"!! siger de lærde Landmænd. Bare Du kan læse dette, værre Kragetæer end nogensinde! Nu skal Du maaske nøjes med Brevkort en Tid. alt anstrenger jo mine Øjne. Har jeg fortalt, at Chr. og Alhed lærer Fransk 2 Gg. om Ugen hos Fru Svendsen, det morer dem meget. Nu vil A. til at male igen hun har jo 2 Piger og intet selv at gøre i Huset. Saa Farvel lille Putte! Kærlige Hilsener til Dig og de smaa! Mor.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET





gæld. Gennemskuden sig.  
Det bliver Demjendel. For  
den ad. I firemaal  
mae da Danyne syge  
skulle man dral. Men  
og min forsygdelt i rkte.  
Det Mte Lid af Lennings  
for spil for Sportens Skyld  
- jeg har lig min veret  
syge i rkte aue at gise  
Hed i Spurekuen i vart  
Hus der har en ungdel  
bakkeler i Gaar da dalt  
i Muggen der skal gyes  
mege Vage for at bygge  
og Løft for bare hurtigt.  
Malere, gaar og mager  
Tidvirket hos sig i Muggen  
Der er de rkte, War  
i, de har seendel bueff,  
men min gaar det  
igen. Gektheden er



Mr bekæmper at see gaa uden  
minne gives sæd sig gaa  
dovne, alene stod af  
den hille Langt - Tebe  
benne sæd stern over  
jeg kan finde jeg ikke  
haale. Det er hvil  
sære 14 Weg, især bedst,  
at jeg ikke kan lære sæd  
Erst, som min skulle  
begyndt per thent af  
Geograf. fonden del  
and. Ug Greke Prægt  
2 Gruppe om Vegen. Men  
jeg træer del per sig  
digt. Jeg kan lære  
er vand og akkurat  
lige at rokket i Spis  
er er men kan  
sig hille. - Naar lære





i de Væg. det bliver jo  
en god Stilling inden  
hans er beordret. sa  
Assistenten er med.  
Linn paa sigt sin  
markkehaas Naar det kan  
en Skraaer, og den er  
Højlebluse hos beordret  
Tjener; Persning, der  
naar hyn i Gaar at paa  
de Naar de flere mine  
Hjælpere, og H; Hø  
graben. jo Naar min  
og paa mange er oppe  
Hør! - Los paa det.  
særre ingen af dem  
Billeder, sa til Jo paa  
den paa, nemlig til 200

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

skad <sup>toet</sup> ~~toet~~ <sup>gids</sup> ~~gids~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~en~~  
Maaned 30e "b."! men  
befalede sig Septemb. og  
Dag gik en udryk  
Landst. med Kald:  
"Grilene er bledt bledt"  
"lære end "Hærene"!" sig  
de herre Landst. med.  
Og du kan lere alle  
være "Kraget" end  
vegerende! Nu skal  
i en nye ordet siges  
med "Kraget" end  
alt andreeger og min  
Vind. Har jeg fortalt,  
at "H." og "Kraget" bledt end  
I "H." om "Kraget" har sig  
"Kraget", det mæder

denne uge. Nu vil  
J. see at male og  
kun "Kraget" i "H." og  
indet selv at gæde  
"Hærene". I "Hærene"  
lille "Hærene" "Hærene"  
"Hærene" "Hærene" og de  
sine! Mas.